

Fedor, Texas.

den 27. Juni, 1937

Heute als am Sonntag ist wieder ein sehr heißer Tag und trocken. Man denkt in der heißen Mittagsstunde, es muß doch alles verbrennen, wenn es doch bald regnen würde, es heißt immer, (Wenn die Rot am größten, ist Gott am nächsten,) so hoffen wir doch immer das der ersuchte Regen bald kommt, sonst wird es für Korn zu spät.

Die Fräulein Gertrude und Ruby Patschke von Houston, wo sie in Stellung sind, wohnen der Hochzeit Dube-Patschke hier am Sonntag bei.

Herr Heinrich Kalmbach und Familie, Mutter Winkler, Willie Urban und Familie, Oswald Herzog und Familie waren Besucher bei Herrn Ernst Herzog und Familie. Herr Herzog ist noch immer krank, arbeiten kann er garnicht, so gehts ihm auch nicht gut.

Herr Arthur Nest und Familie waren Besucher bei Klara Winkler und Familie.

Herr Willie Eschberger und Familie von Manheim waren Besucher bei G. N. Winkler am Samstagabend.

Herr Max Schneider und Familie

machten eine Reise nach The Groves per Auto.

Herr Lehrer Schroeder und Familie und Herr Lehrer Buuck, beide von hier, befinden sich während der Ferien zur Erholung bei ihren Verwandten im Norden.

Nun, es wird wohl Zeit sein zum Aufstehen und schlafen gehen; es blüht so, vielleicht bekommen wir einen schönen Regen. Heute war ja Ernteschäfer, so wünschen sich Viele keinen Regen wegen die Cotton halber. Es hat ja auch nicht geregnet. Bericht.

Fedor, Texas

June 27, 1937

Today, Sunday, is another very hot and dry day. One thinks, during the hot noon hours, that all must be burning up if it doesn't rain soon. But it is true, "God is the closest when the need is the greatest." So we hope that the wished for rain will soon come, otherwise it will be too late for the corn.

Miss Gertrud and Ruby Patschke from Houston, where they are employed, attended the Dube-Patschke wedding here on Sunday.

Mr. Heinrich Kalmbach and family, Mother Winkler, Willie Urban and family, Oswald Herzog and family visited Mr. Ernst Herzog and family. Mr. Herzog is still always sick. He can't work at all, so he is not doing well.

Mr. Arthur Iselt and family, Alwin Winkler and family, Mr. Willie Eschberger and family from Manheim visited C. A. Winkler Sunday afternoon.

Mr. Max Schneider and family made a trip to The Grove. Teacher Schroeder and family and Teacher Buuck, both from here, are being refreshed by visiting their relatives in the North.

Now it will soon be time to quit and go to bed. There is lightning now, so perhaps we could get a nice rain. But today is "Seven Sleeper Day," so many do not wish for rain because of the cotton. It did not rain.

Submitted Report

Translated by Ed Bernthal